



# ELCHK Lutheran Secondary School

Parent's Notice 24005 'Combined Notices' (eNotice)

11/9/2024

ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School

Dear Parents/Guardians,

1. **Arrangements for 2425 Student Grant**

Starting from the 2023/24 school year, parents can submit application either in electronic form (e-form) or paper form. For details, please refer to Attachments 1a and 1b.

Should you have any enquiries, please contact Ms. Liu, the Deputy Head of the School Development Committee at 27802291.

2. **'Cold Water Delivery' Programme**

To help students and their families get through the difficulties in their lives, ConnectAll Bible Institute is hosting the "Cold Water Delivery" Programme this year. For details of the programme, please see Attachment 2.

Should you have any enquiries, please contact Ms. Liu, the Deputy Head of the School Development Committee.

3. **Order for Winter Uniform**

Hop Chung School Uniform Company will set up a booth at the School Student Centre on 17<sup>th</sup> September (Tue) from 12:25 p.m. to 1:35 p.m. and from 3:30 p.m. to 4:30 p.m. S.1 students and students from other forms who need to order the winter uniform may visit the booth and have their uniform tailored. A winter uniform quotation will be given to S.1 students for parents' reference in order to place the order. Other students who need to order their winter uniform may get the quotation from the school office and order the uniform during the specified period.

Should you have any enquiries, please contact Ms. Ho, the Head of the Discipline Committee.

4. **Healthy School briefing session arrangement (Applicable to S.3 to S.5)**

To help students develop positive and drug-free attitude towards life, and enable them to enjoy healthy and fulfilling school life, the Narcotics Division (ND) and the Education Bureau (EDB) have since the 2011/12 school year promoted the "Healthy School Programme with a Drug Testing Component" (the Programme) to all schools in Hong Kong. The Programme is a school-based anti-drug education initiative, aiming at enhancing the physical and mental health and well-being of students and fostering their resolve to refuse drugs through participating in diversified personal growth activities and voluntary school drug testing, thereby promoting the cultivation of healthy and drug-free school culture.

Our school has participated in this program since 2023/24, hoping to create opportunities for students through the programme, promote their physical and mental development, learn to refuse drugs, and establish a correct attitude towards life. Our school now invites students from S.3 to S.5 to attend a healthy school briefing to gain a deeper understanding of the content of the "Healthy School Programme with a Drug Testing Component". An online briefing will be held later to introduce the purpose and content of the activity to parents. For details, please pay attention to future parent's notices.

Details of the student briefing session are as follows:

Date: 23<sup>rd</sup> September (Mon)

Time: 3:45 p.m. - 4:15 p.m.

Venue: Hall

Should you have any enquiries, please contact Ms. Chak, the Head of the Healthy School Committee.

5. **Extended Learning Classe in October**

To facilitate learning, Extended Learning Courses will be provided to students during the after-school period in October. For details, please see Attachment 3.

Should you have any enquiries, please contact Ms. Chan, the Vice Principal, or Mr. Lee, the Deputy Head of the Academic Affairs Committee.

Please submit the reply slip to the class teacher by 13/9 (Fri).

Yours faithfully,



Mr. Liang Kwun Fan  
Principal



----- ✂ ----- ✂ -----  
**ELCHK Lutheran Secondary School**  
**(Reply Slip) Parent's Notice 24005 'Combined Notices' (eNotice)**  
**[Submit the Reply Slip to class teacher by 13/9]**

Dear Principal,

I have read and understood the information in this notice and my replies are as follows:

**1. Arrangements for 2425 Student Grant**

I acknowledge the arrangements for 2425 Student Grant. I choose the following application method:

E-submission

Paper application

(Please tick "✓" the appropriate box "☐")

Student's Name: \_\_\_\_\_

Parent's Signature: \_\_\_\_\_

Class: \_\_\_\_\_ ( )

Parent's Name: \_\_\_\_\_

### Arrangements for 2425 Student Grant

To help alleviate the financial burden of educational expenses on parents, a one-off student grant of \$2,500 was provided in the 2019/20 school year for each secondary day-school, primary school and kindergarten student. Starting from the 2023/24 school year, EDB will introduce electronic submission of student grant applications (e-submission). To cater for the needs of individual parents, apart from making e-submission, parents can still choose to return the completed paper application form to schools for onward submission. However, only one application, either in electronic form (e-form) or paper form, can be submitted for each eligible student.

#### 1. E-submission

The e-submission have been completed from 13<sup>th</sup> September (Fri) to 2<sup>nd</sup> October (Wed). Parents who have applied online **do not** need to use paper applications.

Application Procedure



How to fill in the application form



#### 2. Paper Applications

The Paper Applications will start from 9<sup>th</sup> October (Wed). Parents are accepted to use the paper submission if you don't submit online. For the 'Student Grant' Paper Application, there are two forms: Form A and Form B:

2.1 **Form A** is a blank form (**applicable to students who have been newly admitted to a school in this school year or have transferred to another school**). Parents are reminded to refer to the reference on the QR Code below when filling in the application form.



2.2 **Form B** is pre-printed with the basic information of the student as well as that of the applicant (**applicable to students who have been promoted to the next class level in the same school**). In general, parents are only required to check the accuracy of the pre-printed information, by putting a '✓' in the confirmation box at the bottom part of the form and signing to confirm if there is no change in the information pre-printed. If some of the pre-printed information on Form B requires updating (information other than Student's Name in English, Name of Day-school and School Level), parents have to provide the amendment(s) in the space above the relevant information in BLOCK letters using **black or blue ball pen**, and **leave the confirmation box blank**.

2.2.1 If **Student's Name in English, Name of Day-school or School Level** pre-printed on **Form B** requires amendment, parents of the students concerned should use Form A for application.

#### 2.3 Remarks:

2.3.1 Parents are required to provide full information of their bank account. Parents should refer to the monthly bank statement /passbook/ Attachment 2 'Common Bank Code List'. In case of doubt, you may check your bank account.

2.3.2 Parents should read carefully the 'Notes to Complete this Form' and the 'Declaration' before completing the 'Student Grant' Application Form.

# 一般銀行編號 Common Bank Code List

中國銀行(香港)有多個編號，請勿同時填上“012”及其他銀行編號。如有疑問，請向有關銀行查詢。

Bank of China (Hong Kong) Limited has different bank codes, please do not fill in “012” with other bank code. You may verify with the Bank if you are in doubt.

星展銀行(香港)有多個編號，請勿同時填上“016”及其他銀行編號。如有疑問題，請向有關銀行查詢。

DBS Bank (Hong Kong) Limited has different bank codes, please do not fill in “016” with other bank code. You may verify with the Bank if you are in doubt.

銀行編號	銀行名稱
003	渣打銀行 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
004	香港上海滙豐銀行 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
009	中國建設銀行(亞洲) China Construction Bank (Asia) Corporation Limited
012 或 or 014 019 026 030 031 033 036 064 070	中國銀行(香港) Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行 (前稱「鹽業銀行」) 中國銀行 (前稱「廣東省銀行」) 中國銀行 (前稱「中南銀行」) 中國銀行 (前稱「金城銀行」) 中國銀行 (前稱「新華銀行」) 中國銀行 (前稱「國華商業銀行」) 中國銀行 (前稱「浙江興業銀行」) 中國銀行 (前稱「華僑商業銀行」) 中國銀行 (前稱「寶生銀行」)
015	東亞銀行 The Bank of East Asia, Limited
016 或 or 032 052 185	星展銀行(香港) DBS Bank (Hong Kong) Limited 星展銀行 (前稱「廣安銀行」，應連帶分行編號 002/ 200/ 201/ 202/ 235 ) 星展銀行 (前稱「海外信託銀行有限公司」) 星展銀行香港分行 DBS Bank Ltd, Hong Kong Branch
018	中信銀行(國際) China CITIC Bank International Limited
020	招商永隆銀行 CMB Wing Lung Bank Limited
022	華僑銀行 Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd
024	恒生銀行 Hang Seng Bank Limited
025	上海商業銀行 Shanghai Commercial Bank Limited
027 或 or 382	交通銀行 Bank of Communications Co., Ltd. 交通銀行 Bank of Communications (Hong Kong) Limited
028	大眾銀行(香港) Public Bank (Hong Kong) Limited
035	華僑永亨銀行 (前稱永亨銀行) OCBC Wing Hang Bank Limited (Previously known as Wing Hang Bank, Limited)
038	大有銀行有限公司 Tai Yau Bank Limited
039	集友銀行 Chiyu Banking Corporation Limited
040	大新銀行 Dah Sing Bank Limited
041	創興銀行 Chong Hing Bank Limited
043	南洋商業銀行 Nanyang Commercial Bank, Limited
050	印度海外銀行 Indian Overseas Bank
060	巴基斯坦國民銀行 National Bank Of Pakistan
061	大生銀行 Tai Sang Bank Limited
063	馬來亞銀行 Malayan Banking Berhad (Maybank)
066	印尼國家銀行 PT. Bank Negara Indonesia (Persero) TBK.

銀行編號	銀行名稱
071	大華銀行 United Overseas Bank Ltd.
072	中國工商銀行(亞洲) Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
082	印度國家銀行 State Bank of India
128	富邦銀行(香港) Fubon Bank (Hong Kong)Limited
198	華南商業銀行香港分行 Hua Nan Commercial Bank, Ltd (Hong Kong Branch)
203	第一商業銀行 First Commercial Bank
214	中國工商銀行 Industrial and Commercial Bank of China Limited
221	中國建設銀行 China Construction Bank Corporation
222	中國農業銀行香港分行 Agricultural Bank of China Limited (Hong Kong Branch)
229	中國信託商業銀行 CTBC Bank Co., Ltd.
238	招商銀行香港分行 China Merchants Bank Co., Ltd. (Hong Kong Branch)
006 或 or 250	花旗銀行 Citibank N.A. 花旗銀行(香港) Citibank (Hong Kong) Limited
269	上海商業儲蓄銀行 The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.
353	中國民生銀行香港分行 China Minsheng Banking Corp., Ltd. (Hong Kong Branch)
368	中國光大銀行香港分行 China Everbright Bank Co., Ltd. (Hong Kong Branch)
377	興業銀行香港分行 Industrial Bank Co., Ltd. (Hong Kong Branch)
378	元大商業銀行 Yuanta Commercial Bank Co. Ltd.
387	眾安銀行 ZA Bank Limited
388	理慧銀行 Livi Bank Limited
389	Mox Bank Limited
390	匯立銀行 Welab Bank Limited
391	富融銀行 Fusion Bank Limited
395	天星銀行 Airstar Bank Limited

註：申請人須小心核對以確保填寫的銀行戶口號碼與存摺或銀行結單上所顯示的號碼相同。如有疑問，請向有關銀行查詢。

如需更詳盡銀行編號資料，請瀏覽以下香港銀行同業結算有限公司網址(只以英文列出)：

[https://www.hkicl.com.hk/chi/information\\_centre/clearing\\_code\\_and\\_branch\\_code\\_list.php](https://www.hkicl.com.hk/chi/information_centre/clearing_code_and_branch_code_list.php)

Remarks: Applicants are advised to check carefully to ensure that the bank account number provided is same as the bank account number shown on the passbook or bank statement, or to verify with the Bank if in doubt.

Please browse the following website of the Hong Kong Interbank Clearing Company Limited (listed in English only) for a detailed bank code list:

[https://www.hkicl.com.hk/eng/information\\_centre/clearing\\_code\\_and\\_branch\\_code\\_list.php](https://www.hkicl.com.hk/eng/information_centre/clearing_code_and_branch_code_list.php)

### “Cold Water Delivery” Programme

ConnectAll Bible Institute is hosting the “Cold Water Delivery” Programme this year. We will inevitably encounter sudden difficulties in life, which might make us feel at a loss, hopeless or disheartened. However, there are always more solutions and opportunities than difficulties.

#### 1. Aims

- 1.1 Help students and their families get through the difficulties in their lives.
- 1.2 Through experiencing the salvation, love, and tenderness of Jesus Christ, the true God of the universe, students will be empowered to overcome difficulties and adversities, face challenges with confidence and passion, and achieve their dreams.
- 1.3 Inspire students to stick to their faith in the ever-changing environment and become believers who honor God and benefit others with good spirituality and godliness in school, family, church, and society.

#### 2. Eligibility

- 2.1 **All** LSS students
- 2.2 Students who are financially disadvantaged due to accidents, illnesses, or family changes.

#### 3. Notes for Application

- 3.1 The programme lasts for one year;
- 3.2 After verifying the relevant application information, the school will pass the information to the organising bodies. Successful applicants will be notified individually;
- 3.3 Personal data collected by Caring for Children Foundation and DBS is used solely for internal approval and communication purposes;
- 3.4 Deadline of application: Before 30<sup>th</sup> June, 2025 (Mon).
- 3.5 Application Method: Students can contact Ms. Liu, the Deputy of the School Development Committee, to obtain the application form on or before 27<sup>th</sup> June 2025 (Fri).

**Extended Learning Classes in October**

Date	Day	Class	Subject	Time	Group	Venue	Teacher
3/10/2024	Thur	S.6	English	3:50-4:50 pm	6A	Room 410	WPK
			English		6B	Room 705	WHC
			English		6C	Room 703	HCY
			中文		6D	Room 706	LHM
			English		6BC	Room 704A	LWKK
5/10/2024	Sat	S.6	Physics (SBA)	9:00 am -12:30 pm	Physics (SBA)	Room 602	HWS
		S.6	M1	9:00 am -12:30 pm	M1	Room 302	LKM
7/10/2024	Mon	S.6	中文	3:50-4:50 pm	6A	Room 704BC	LKL
			中文		6B	Room 705	LHM
			中文		6C	Room 703	LSS
			English		6D	Room 706	KFY
			中文		6BC	Room 704BC	LKL
8/10/2024	Tue	S.6	Math	3:50-4:50 pm	6A	Room 410	CCM
			Math		6B	Room 705	FKM
			CSD		6C	Room 703	CSWJ
			CSD		6D	Room 706	LML
9/10/2024	Wed	S.6	CSD	3:50-4:50 pm	6A	Room 410	CWSJ
			CSD		6B	Room 705	LML
			Math		6C	Room 703	FKM
			Math		6D	Room 706	CCY
12/10/2024	Sat	S.6	Biology (SBA)	9:00 am -12:30 pm	Biology (SBA)	Room 605	NYS
		S.5	Biology	9:00 am -12:30 pm	Biology	Room 302	CKM
14/10/2024	Mon	S.6	Electives 1	3:50-4:50 pm	Biology	Room 605	NYS
					Econ group A	Room 410	YCS
					Geog	Room 606	LKT
					VA	Room 701	LSF
					M1	Room 705	LKM
					M2	Room 703	KCC
15/10/2024	Tue	S.6	Electives 2	3:50-4:50 pm	Chem	Room 603	LWK
					Econ group B	Room 410	YCS
					History	Room 705	HCM
					BAFS group B	Room 703	CYN
					HMSC	Room 706	CYK
					ICT group B	Room 101	CCS

Date	Day	Class	Subject	Time	Group	Venue	Teacher
26/10/2024	Sat	S.5	Biology	9:00 am -12:30 pm	Biology	Room 605	CKM
		S.6	Chemistry (SBA)	9:00 am -12:30 pm	Chemistry (SBA)	Room 603	LWK
28/10/2024	Mon	S.6	English	3:50-4:50 pm	6A	Room 410	WPK
			English		6B	Room 705	WHC
			English		6C	Room 703	HCY
			中文		6D	Room 706	LHM
			English		6BC	Room 704A	LWKK
29/10/2024	Tue	S.6	中文	3:50-4:50 pm	6A	Room 704BC	LKL
			中文		6B	Room 705	LHM
			中文		6C	Room 703	LSS
			English		6D	Room 706	KFY
			中文		6BC	Room 704BC	LKL
31/10/2024	Thur	S.6	Electives 3	3:50-4:50 pm	Phy	Room 602	HWS
					中史	Room 410	LSK
					Ethics	Room 705	CSL
					THS	Room 706	LML
					BAFS group C	Room 703	LYL
					ICT group C	Room 101	CLM